

Sim Lak Mai: Han

တောကျီးကန်းနှင့် ဘဲငန်း





Singaix hax koek tix singaix,
sim lak tix mu hoek ti nyaux
rawm ka daux rawm
nhawng tix mu heue.

နေပူတွဲတစ်နေ့မှာ တောကျိုးကန်းတစ်ကောင်ဟာ
ရေကန်တစ်ကန်မှာ ရေလာသောက်တယ်။



Yam ot nawh ti nyaux rawm, han
pa jiet mhawm grang tix mu
vai rawm hoek praok nawh.

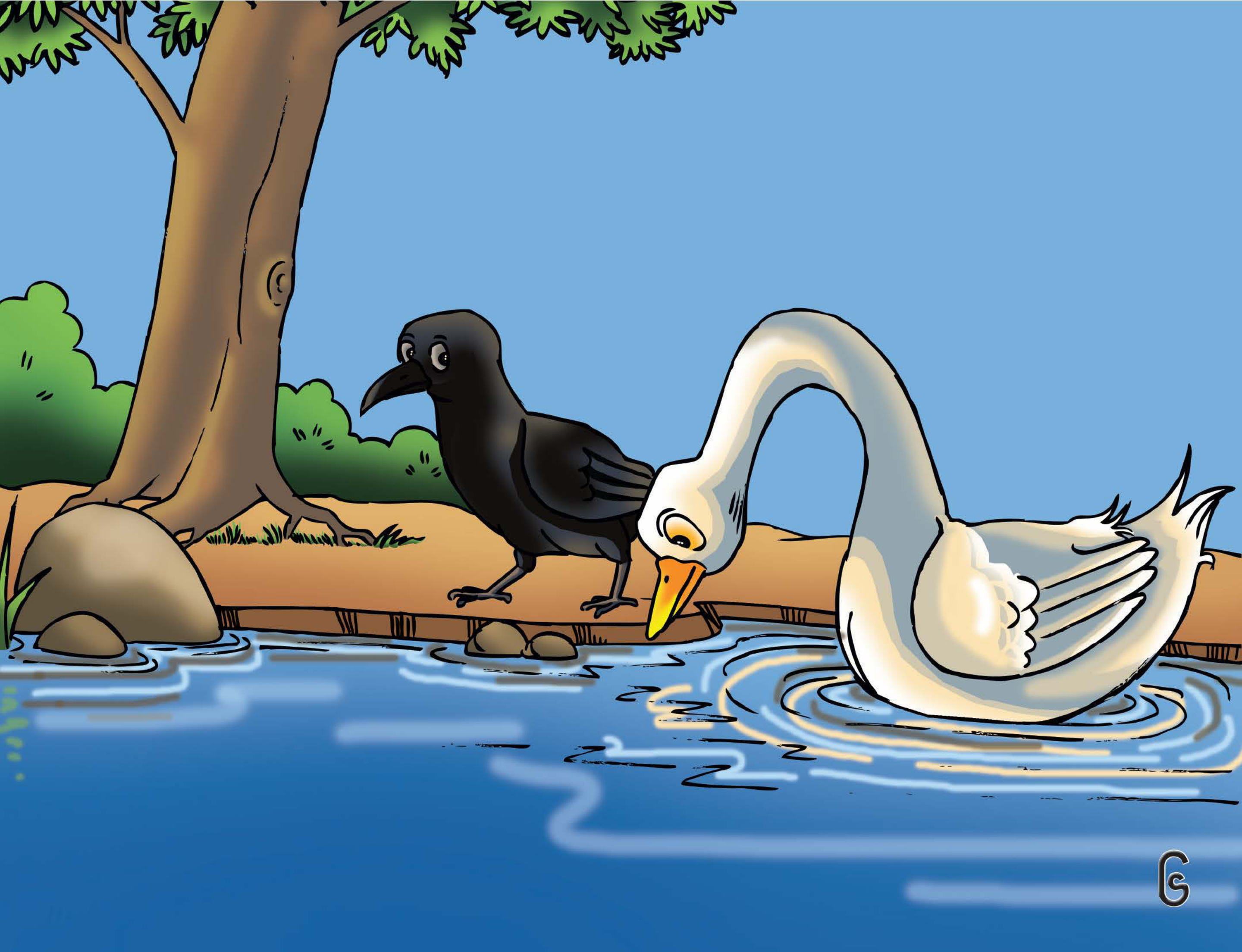
အဲဒီလို ရေသောက်နေတုန်းမှာ သူ့အနားကို
အလွန်လှပတဲ့ ဘဲငန်းတစ်ကောင် ရေကူးပြီးရောက်လာတယ်။



Sim lak an kied sidaing laig
rhawm ka han, ah nin “Maix kied
sidaing mhawm grang tete”.

တောကျိုးကန်းက ဘဲငန်းကိုအလွန်သဘောကျသွားပြီး

“ခင်ဗျားသိပ်လှတာပဲ” လို့ပြောလိုက်တယ်။



Sim lak keud yuh nin, “Phan aux
laig daux rawm, aux kawx teu
paing awm han”.

တောကျီးကန်းက . . . “ငါလည်း ရေကန်ထဲဆင်းသွားရင်တော့
ဘဲငန်းလို ဖြူလာမှာပဲ” လို့ တွေးတယ်။



Mawh kheu nan, nawh laig ce tix
ka daux rawm leeing ngaix.

ဒါကြောင့် ရေထဲဆင်းပြီး တစ်နေ့ကုန် ရေစိမ်လိုက်တယ်။



Hoek bawg yam pon ngawb,
nawh kied sidaing kuat. Nawh lih
khaing daux rawm heue.

နောက်တစ်နေ့မနက်ရောက်တော့ သူဟာသိပ်ချမ်းသွားတယ်။

ဒါကြောင့် ရေနန်ထဲက ထွက်လာတယ်။



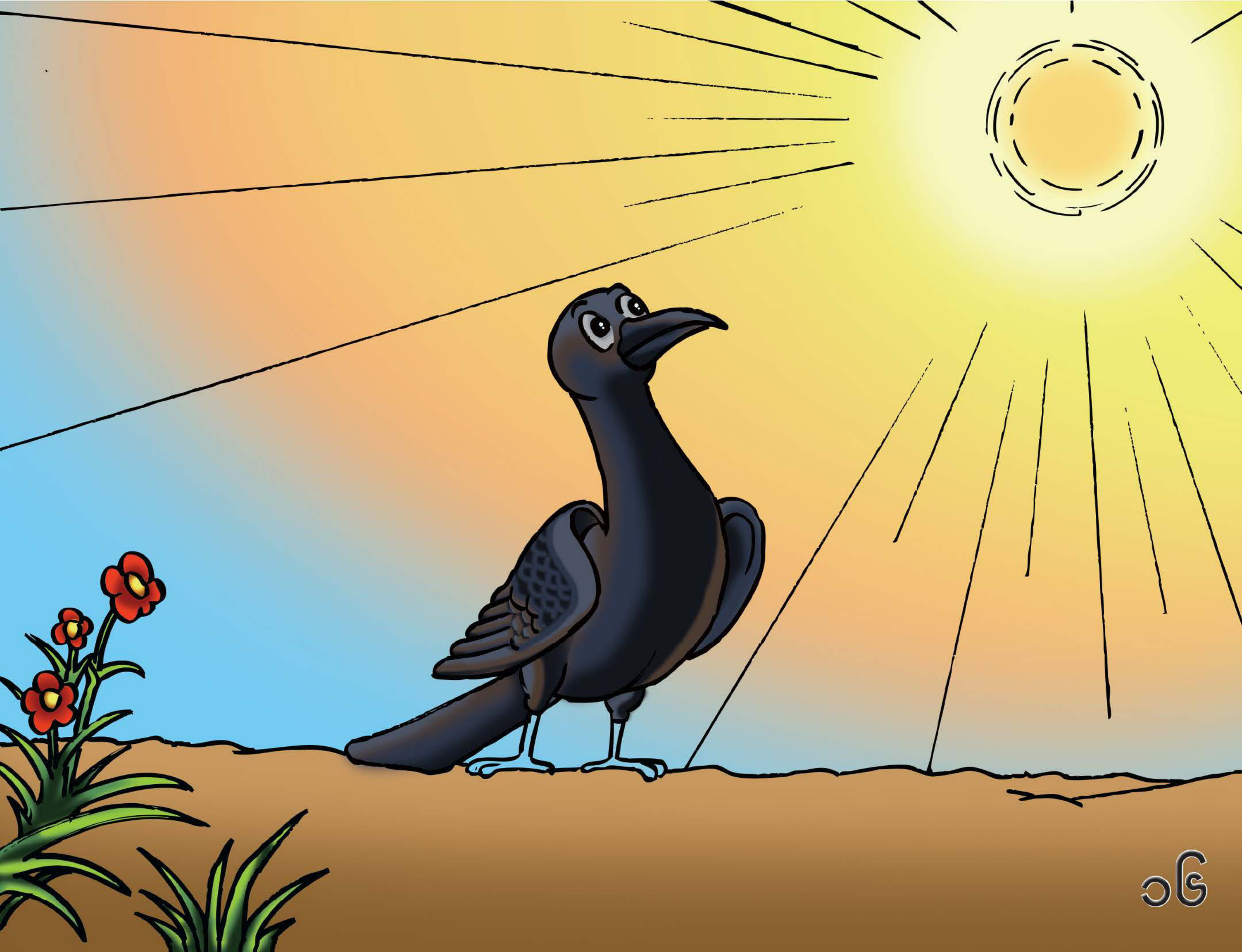
Yam deeh jhak nawh tokaux tix,
nawh yaox ka kawn lung khawm
jung tix heue. Nawh kied laux
rhawm tete heue.

သုကိုယ်သုကြည့်လိုက်တော့ တစ်ကိုယ်လုံးမဲနေတုန်းပဲ။
သုဟာသိပ်ပြီး ဝမ်းနည်းသွားတယ်။



Viang mawh nan, yam lih singaix
nawh jah ti tawng koe grang ceu
mawx ceu an. Nawh kawx tawng hoik koe
hauk prui pa mhawm tix, sim lak an kied
gauxrhawm phao heue.

ဒါပေမယ့်နေထွက်လာတဲ့အခါမှာ အရာအားလုံးဟာ
သူ့နေရာနဲ့သူ လှနေကြတယ်။ သူ့မှာလည်း လှပတဲ့အမွှေး၊
အတောင်တွေရှိတယ်ဆိုတာ သိလာတော့ တောကျိုးကန်းလေးက
သိပ်ပျော်သွားတော့တာပေါ့ကွယ်။





“ဝ” အမျိုးသားလူမှုရေးအသင်းမှ ရေးသားပြုစုသည်။

